Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 44 (1926)

Heft: 293

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern, Mittwoch, 15. Dezember 1926

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne, Mercredi, 15 décembre 1926

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIVme année

Paraît journellement dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 293

Redaktion und Administration: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.50, vierteljährlich Fr. 6.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.-G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.).

Rédaction et Administration: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre fr. 6.30 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 293

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali.

Mitteilungen — Communications

Kuba: Neuer Zolltarif und Konsulargebühren. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.) (V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtitein auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C.C.S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés: faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.) — (R. T. F. del 23 aprile 1920, Art. 123 e 29.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all' ufficio dei fallimenti entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell' antico diritto ma non ancora iscritte sono tenuti ad insinuare le loro pretese corredate dai mezzi di prova in originale o in copia autentica presso l'ufficio dei fallimenti entro il termine di venti giorni. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un acquirente di buona fede, salvo trattisi di diritti che, pure secondo il C.C.S., producono, anche se non iscritti, effetti di natura reale.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni: in caso di omissione saranno a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, gli metteranno a disposizione dell' ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Sissach* (3478)

Gemeinschuldner: Bohny-Gernet, Emil, Holzhandlung en gros, Import und Export, in Sissach.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Dezember 1926.

Erste Gläubigerversammlung: 20. Dezember 1926, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Sissach.

Eingabefrist: Bis und mit 16. Januar 1927.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Gottlieben im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen* (3438)

Gemeinschuldner: Dreher, A., Möbelfabrik, in Gottlieben.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Dezember 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 23. Dezember 1926, nachmittags 2 Uhr, in der Linde in Tägerwilen.

Eingabefrist: Innert 30 Tagen à dato an das Betreibungsamt Gottlieben in Tägerwilen.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Locarno* (3439)

Fallito: Franscella, Vitale, Brione s. M. (Fall. n° 13, 1926.)

Data del decreto: 6 dicembre 1926.

Prima adunanza dei creditori: 18 dicembre 1926, alle ore 10½ ant., nella sala delle adunanze dell' Ufficio Esecuzione e Fallimenti di Locarno.

Termine per la notifica dei crediti: 15 gennaio 1927.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (3440)

Fallimento: Tamburini, Italo, di Carlo, in Lugano (Bazar Alimentare).

Decreto di fallimento: 6 dicembre 1926.

Decreto per la procedura sommaria: 10 dicembre 1926.

Termine per la notifica dei crediti: Fino al 5 gennaio 1927.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (3454/5)

Faillie: Dame Bianchini, Ida, exploitant précédemment le «Moulin Rouge», Avenue du Mail 1, Plainpalais, domiciliée à La Capite sur Vésenaz.

Date de l'ouverture de la faillite: 7 décembre 1926.

Première assemblée des créanciers: Jeudi 23 décembre 1926, à 10 heures, à la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 15 janvier 1927.

Failli: Bricod, Paul, ci-devant confiseur-pâtissier, Cours de Rive 7, domicilié Boulevard Helvétique 34, Genève-Ville.

Date de l'ouverture de la faillite: 9 décembre 1926.

Première assemblée des créanciers: Mardi 21 décembre 1926, à 11 heures, à la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 15 janvier 1927.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl Zürich* (3456²)

Nachlass des Martin, Johann Jakob, Pflästerermeister, wohnhaft gewesen in Zürich 4, Hardstrasse 2.

Anfechtungsfrist: Bis zum 25. Dezember 1926.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge Zürich* (3361¹)

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft G. Staub & Co., Fabrikation von und Handel in chemisch-technischen Produkten, Bleicherweg 64, Zürich 2; unbeschränkt haftender Gesellschafter: Gottlieb Staub, von Wädenswil, in Zürich 3.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 27. November 1926.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 1. Dezember 1926, mangels Aktiven.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. Dezember 1926 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 600 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Uster* (3441)

Im Konkurse der Immobiliengenossenschaft Hinwil, mit Sitz in Uster, liegen Kollokationsplan, das bereinigte Lastenverzeichnis und das Inventar mit den Eigentumsansprachen den beteiligten Gläubigern bei der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 27. Dezember 1926 mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden gegen die Verfügungen im Inventar und Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Konkursmasse im Sinne von Art. 260 Sch. K. G. beim obgenannten Konkursamt schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht hierauf angenommen würde.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de la Chaux-de-Fonds* (3442)

Failli: Geissler, Robert, fils de Jean et de Marie née Schwab, né le 5 novembre 1886, originaire d'Anet (Berne), tenancier du Café du Régional, La Corbatière 182.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater du présent avis, soit jusqu'au 25 décembre 1926.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (3457)

Faillie: Agence de Transports et Camionnages S. A., Rue des Gares 3, Genève-Ville.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (3458)

Gemeinschuldner: Weigner, Friedrich, Fachlehrer, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, wohnhaft Scheuchzerstrasse 77, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Oktober 1926.

Datum der Einstellungsverfügung: 8. Dezember 1926.

Einspruchsfrist: Bis 25. Dezember 1926.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Basel-Land *Konkursamt Liestal* (3473)

Gemeinschuldnerin: Firma A. G. für Textil- & Chemische Werke, in Pratteln.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursgerichts Liestal: 9. Dezember 1926.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de la Chaux-de-Fonds* (3443)

Failli: Franz, Paul-Albert, fils de François-Frédéric et de Laura-Ida née Sagne, né le 2 août 1885, originaire de Hilterfingen, fabrication de boîtes or, domicilié à la Chaux-de-Fonds, Rue Léopold Robert 9 a.

Date du jugement prononçant la clôture de la faillite: 10 décembre 1926.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (3459)

Failli: Dépassel, Maxime, «Little-Garage», Rue du Lac 4-6, Eaux-Vives-Genève.

Date de la clôture: 10 décembre 1926.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Kt. Zürich *Konkursamt Riesbach-Zürich* (3381[1])

Der unterm 6. Oktober 1926 über die Firma Grundner & Co., Verlag, Höschgasse Nr. 66, in Zürich 8, eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzuges sämtlicher Konkurseingaben durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. Dezember 1926 widerrufen und die Gemeinschuldnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt worden.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (3472)

Der unterm 5. August 1924 über die Schweizer. Lack- und Farbenindustrie A. G., in Basel, eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzuges sämtlicher Konkurseingaben durch Verfügung des Dreiergerichts vom 9. Dezember 1926 widerrufen und die Gemeinschuldnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Luzern *Konkursamt Kriens-Malters in Malters* (3474)

Konkursrechtliche Liegenschafts-Steigerung.

In Konkurssachen des Siegenthaler, Hans, Bootbauer, Ennethorw, gelangt Donnerstag, den 20. Januar 1927, nachmittags 1 Uhr, im Gasthaus z. Eintracht in Ennethorw, an öffentliche Steigerung:

Die Liegenschaft Unterneusagen, in der Gemeinde Horw, enthaltend: 1. ein Wohnhaus; 2. eine Bootshütte; 3. ein Hühnerhaus; 4. Gebäudeareal und Umgelände, 12 a 25 m².

Brandassekuranz Fr. 27,000.

Katastersehatzung Fr. 16,500.

Grundpfandrechte pro 9. September 1926: Fr. 29,238. 94.

Konkursamtliche Sehatzung Fr. 22,000.

Unter der konkursamtlichen Schatzung kann die Liegensehaft an dieser ersten Steigerung nicht losgeschlagen werden.

Der Steigerungsbrief mit den Bedingungen liegt vom 3. bis 12. Januar 1927 beim Konkursamt Kriens-Malters in Malters zur Einsicht bereit.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Wil* (3460)

auf Requisition des Konkursamtes Affollern a. A.

Erste und einzige Steigerung.

Gemeinschuldner: Jantz, Eduard, Wirt, zur «Frohburg», Wil.

Ganttag: Donnerstag, den 30. Dezember 1926, nachmittags 2 Uhr.

Gantlokal: Wirtschaft zum «Wilden Mann», in Wil.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 18. bis 27. Dezember 1926.

Grundpfand: Wohnhaus mit Wirtschaft zur «Frohburg, assekuriert sub Nr. 969 für Fr. 36,000 nebst 4 a 69 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Pestalozzistrasse in Wil.

Zugehör: 32 3-dl Biergläser, 20 4-dl Biergläser, 11 Kaffeegläser, 33 Weingläser, 20 Liqueur- und Schnapsgläser, 1 Doppelliterflasche, 3 Literflaschen, 6 ½-Literflaschen, 12 3-dl-Flaschen, 4 2-dl-Flaschen.

Schatzungssumme Fr. 38,000.

Im übrigen wird auf Art. 257-259 Sch. K. G. und Art. 71 ff. K. V., sowie Art. 130 V. Z. G. verwiesen.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Berlingen* (3461)

im Auftrage des Konkursamtes Steckborn

Für Rechnung der Konkursmasse der Firma J. Meili's Wwe., Weinhandlung, in Berlingen werden Samstag, den 15. Januar 1927, nachmittags 3 Uhr, im Rathause in Berlingen die nachbenannten Liegenschaften auf zweite konkursrechtliche Steigerung gebracht:

Kat.-Nr. 1839: Wohnhaus an der Hauptstrasse in Berlingen, brandversichert unter Nr. 182 per Fr. 56,000.

Kat.-Nr. 1851: Ca. 2 a Blumengarten beim Hause.

Kat.-Nr. 1840: Oekonomiegebäude mit Werkstatt daselbst, brandversichert unter Nr. 183 per Fr. 26,000.

Kat.-Nrn. 117 und 152: Ca. 6 a Baumgarten beim Hause.

Kat.-Nrn. 165, 260, 1842 und 245: Ca. 16 a Gemüse- und Baumgarten beim Hause.

Kat.-Nr. 1954: Kellergebäude und Remise am Bach, brandversichert unter Nr. 196 per Fr. 3000.

Kat.-Nr. 202: Ca. 50 m² Boden und Weg.

Kat.-Nr. 615: Ca. 2 a Wiesland in Wies mit Felsenkeller.

Kat.-Nr. 1181: Wohnhaus im Oberdorf in Berlingen, brandversichert unter Nr. 114 per Fr. 12,000.

Kat.-Nr. 2013: Wohnhaus am Bach in Berlingen, brandversichert unter Nr. 201 per Fr. 18,000.

Kat.-Nr. 2019[b]: Pressengebäude am Bach, brandversichert unter Nr. 198 per Fr. 3000 nebst ca. 50 m² Gartenland.

Kat.-Nr. 590: Ca. 7 a Acker im Bächli.

An Zugehör: Ca. 150 Transportfässer, ca. 25 Lagerfässer, Weinpumpe mit Schläuchen nebst Küfereiutensilien.

Amtliche Schätzung der Liegenschaften Fr. 91,200.

Amtliche Schätzung der Zugehör Fr. 1874.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 5. Januar 1927 bei der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

È indetta un' adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

Kt. Zürich *Konkurskreis Zürich* (3475)

Schuldner: Worod, Max, Tabak- und Zigarettenfabrik, Zeughausstrasse 11, Zürich 4, wohnhaft Turnersteig 5, Zürich 6.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich 3. Abteilung: 8. Dezember 1926.

Sachwalter: Rechtsanwalt Dr. M. Schneider, Bärengasse 17, Zürich 1.

Eingabefrist: 6. Januar 1927.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 27. Januar 1927, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant «zur Kaufleuten», in Zürich 1.

Aktenauflage: Vom 16. Januar 1927 an im Bureau des Sachwalters, Bärengasse 17, Zürich 1.

Kt. Glarus *Konkurskrseis des Kantons Glarus* (3462)

Schuldner: Diebold, Kaspar, Coiffeur, Glarus.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Glarus: 11. Dezember 1926.

Sachwalter: Dr. jur. O. Kubli, Rechtsanwalt, Glarus.

Eingabefrist: Binnen zwanzig Tagen beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 29. Januar 1927, nachmittags 4 Uhr, im Hotel Stadthof, Glarus.

Die Akten können vom 4. Januar 1927 an im Bureau des Sachwalters eingesehen werden.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg* (3444)

Débiteur: Bodevin, Joseph, feu Claude, de Rueyres-St-Laurent, entrepreneur, à Fribourg.

Date de l'octroi du sursis: 9 décembre 1926.

Commissaire: Office des faillites de la Sarine.

Délai pour les productions: 4 janvier 1927.

Examen des pièces: Dès le 18 janvier 1927.

Assemblée des créanciers: Vendredi 28 janvier 1927, à 11 heures, à la salle du tribunal, Maison Judiciaire, à Fribourg.

Kt. Freiburg *Konkurskreis des Sensebezirks* (3445)

Schuldner: Vonlanthen, Theodor, Spezereihandlung, Kolonialwaren, in Tafers.

Datum der Bewilligung: 9. Dezember 1926.

Sachwalter: Konkursamt des Sensebezirks in Tafers.

Gläubigerversammlung: 27. Januar 1927, vormittags 10 Uhr, im Gerichtssaal zu Tafers.

Auflegung der Akten: 16. Januar 1927.

Ct. del Ticino *Distretto di Mendrisio* (3476)

Debitori: Coniugi Baroni, Giuseppe, e Baroni, Giuseppina, in Mendrisio.

Decreto di moratoria: 11 dicembre 1926 della Pretura di Mendrisio.

Commissario per il concordato: Silvio Acerbi, in Mendrisio.

Termine per la notifica dei crediti: 11 gennaio 1927, colla comminatoria che in caso di omissione non si avrà diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Adunanza dei creditori: 31 gennaio 1927, alle ore 2 pom., nello studio del commissario (Deposito birra Bossi e C.), in Mendrisio, Via alla Cappelleria.

Esame degli atti: Dal 21 gennaio 1927 in avanti presso il commissario del concordato.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Morges* (3463)

Débiteur: Cart, Jean-Jacques, banquier, actuellement à Gstaad.

Date du prononcé ordonnant le sursis concordataire: 10 décembre 1926.

Commissaire au sursis: Me E. Gonvers, notaire et greffier du tribunal, à Morges.

Délai pour les productions: 6 janvier 1927.

Assemblée des créanciers: Samedi 12 février 1927, à 14 heures, en Maison de Ville à Morges.

Délai pour prendre connaissance des pièces au bureau du commissaire: 2 février 1927.

Les créanciers intervenus dans le sursis concordataire Monay, Cart & Cie sont dispensés d'intervenir à nouveau à moins qu'ils ne soient en outre créanciers personnels.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Morges* (3464)

Débiteur: Monay, Paul-Louis, banquier, à Morges.

Date du prononcé ordonnant le sursis concordataire: 10 décembre 1926.

Commissaire au sursis: Me E. Gonvers, notaire et greffier du tribunal, à Morges.

Délai pour les productions: 6 janvier 1927.

Assemblée des créanciers: Samedi 12 février 1927, à 14 heures, en Maison de Ville à Morges.

Délai pour prendre connaissance des pièces au bureau du commissaire: 2 février 1927.

Les créanciers intervenus dans le sursis concordataire Monay, Cart & Cie sont dispensés d'intervenir à nouveau à moins qu'ils ne soient en outre créanciers personnels.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Zürich *Konkurskreis Zürich* (3446)

Die der Kommanditgesellschaft R. Moser & Co., Generalvertretung der Schreibmaschinen «Demountable» und Handel in gebrauchten Maschinen und Schreibmaschinenzubehör, Seidengasse 8, Zürich 1, bewilligte Nachlassstundung ist durch Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich 3. Abteilung vom 8. Dezember 1926 um einen Monat, d. h. bis zum 12. Januar 1927, verlängert worden.

Zürich, den 11. Dezember 1926.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. A. Maag-Socin, Rechtsanwalt.

Kt. Bern *Konkurskreis Bern-Stadt* (3465)

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern vom 10. Dezember 1926 ist die der Frau Ingold-Gerber, Marie, Ryffligässchen 8, in Bern, erteilte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis 14. Februar 1927, verlängert worden.

Bern, den 13. Dezember 1926.

Der Sachwalter: **H. Leuenberger**, Notar, Spitalgasse 32, Bern.

Ct. de Berne *District de Courtelary* (3447)

Par décision du 9 décembre 1926 le juge compétent a prolongé le sursis concordataire accordé à Vuille, Timothée, sertisseur, à Tramelan-Dessus, de deux mois, soit jusqu'au 28 février 1927.

Il en résulte que l'assemblée des créanciers fixée sur le 23 décembre 1926 n'aura pas lieu et qu'elle est renvoyée au jendi 27 janvier 1927, à 15½ heures, à l'Hôtel de la Gare à Tramelan.

Les pièces seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office des faillites de Courtelary dès le 17 janvier 1927.

Le commissaire: **H. Blanc**, préposé.

Kt. Schaffhausen *Bezirksgericht Schaffhausen* (3448)

Das Bezirksgericht Schaffhausen hat mit Verfügung vom 9. Dezember 1926 die der Firma Musikhaus A. Hafner, in Schaffhausen, bewilligte Nachlassstundung bis zum 20 Januar 1927 verlängert.

Schaffhausen, den 10. Dezember 1926.

Der Sachwalter: **P. Häberlin-Eberhard.**

Ct. de Neuchâtel *Tribunal civil du district de la Chaux-de-Fonds* (3449)

Par ordonnance du 9 décembre 1926, le président du tribunal I du district de la Chaux-de-Fonds a prorogé de deux mois le sursis concordataire accordé le 4 novembre 1926 à Eggimann, Jules, fabricant d'horlogerie, à la Chaux-de-Fonds.

L'assemblée des créanciers fixée au 22 décembre 1926 n'aura pas lieu. Elle est reportée au mercredi 9 février 1927, à 14 heures, à l'Hôtel de Ville, 1er étage, à la Chaux-de-Fonds.

Délai pour prendre connaissance des pièces: 10 jours avant l'assemblée, au bureau du commissaire.

La Chaux-de-Fonds, le 10 décembre 1926.

Le commissaire au sursis: **Loewer**, avocat.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull' omologazione del concordato

(L. E. 304 e 317.)

I creditori possono presentarsi all' udienza per farvi valere le loro opposizioni a concordato.

Kt. Bern *Richteramt II von Bern* (3466)

Schuldner: Weibel, Fritz, landwirtschaftliche Maschinen, in Bümpliz.

Datum der Verhandlung: Donnerstag, den 30. Dezember 1926, nachmittags 2¼ Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthause.

Ct. de Berne *District de Moutier* (3467/8)

Débiteur: Klaftkorn, Bernard, fabricant, à Bévilard.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi 5 janvier 1927, à 11¼ heures, en la salle des audiences, Hôtel de Préfecture, à Moutier.

Débiteur: Gerber, Godefroy, liquoriste, à Moutier.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi 5 janvier 1927, à 15½ heures, en la salle des audiences, Hôtel de Préfecture, à Moutier.

Ct. de Fribourg *Président du tribunal de la Sarine, à Fribourg* (3450)

Débiteur: Schneuwly, Emile, chapellerie, à Fribourg.

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi 20 décembre 1926, à 10 heures, à la salle du tribunal, Maison Judiciaire, à Fribourg.

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (3451/2)

Schuldner: Moser, Niklaus, Landwirt, in Solothurn.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Freitag, den 31. Dezember 1926, vormittags 10 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn, Amthaus I. Stock.

Schuldner: Gisiger-Dalbäuser, Albert, Kaufmann, in Selzach.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Freitag, den 31. Dezember 1926, vormittags 10¼ Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn, Amthaus I. Stock.

Ct. del Ticino *Pretura di Bellinzona* (3469)

La Pretura di Bellinzona ha fissato l'udienza del giorno 18 dicembre 1926, alle ore 9½ ant. per la discussione sulla omologazione del concordato proposto da Ferretti, Marcello, in Bellinzona. I creditori vi potranno far valere le loro eventuali opposizioni.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (3453)

Débiteur: Goitry, Jean, joaillerie et diamants, Rue de Carouge 36 bis, Genève.

Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi 18 décembre 1926, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2e cour, 1er étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt als erstinstanzliche Nachlassbehörde* (3470)

Schuldner: Dienst, Carl, Kleiderfabrik, Mühlenplatz Nr. 7, Luzern.

Datum der Bestätigung: 29. November 1926.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (3471)

Den von Egloff-Egloff, Josef, Spengler und Installateur, in Aarau, mit seinen Gläubigern auf der Grundlage von 25 % abgeschlossenen Nachlassvertrag — zahlbar nach erfolgter gerichtlicher Bestätigung — hat das Bezirksgericht Aarau am 8. Dezember 1926 bestätigt.

Verschiedenes — Divers

Kt. Bern *Richteramt II von Bern* (3477)

Zimmermann, Isidor, Kaufmann, Effingerstrasse 92, in Bern, hat beim Richteramt II Bern ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme des Schuldners und Behandlung des Stundungsgesuches ist angesetzt auf Donnerstag, den 30. Dezember 1926, nachmittags 3 Uhr, vor Richteramt II Bern.

Die Gläubiger des Gesuchstellers obgenannt können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlassstundung nur schriftlich bis zum 29. Dezember 1926 beim Richteramt II Bern einreichen.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1926. 13. Dezember. Unter dem Namen **Brunnenkorporation Madetswil** hat sich am 8. Oktober 1926, mit Sitz in Madetswil, Politische Gemeinde Russikon, auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft nach Titel XXVII des Obligationenrechts gebildet. Dieselbe bezweckt möglichst alle im Bereich des Dorfes Madetswil derzeit befindlichen oder neu entstehenden Gebäude mit Trink- und Brauchwasser zu versehen. Sie übernimmt zur Erfüllung dieses Zweckes käuflich von der Zivilgemeinde Madetswil die schon bestehende Wasserversorgung mit Reservoir, Quellen und Leitungsnetz. Mitglied der Genossenschaft kann nur werden, wer innerhalb der Zivilgemeinde Madetswil eine Liegenschaft besitzt und Wasser bezieht. Die Aufnahme neuer Mitglieder erfolgt auf schriftliches Gesuch hin durch den Vorstand und die Rechnungsprüfungskommission nach Zahlung einer, jeweils von der Generalversammlung festzusetzenden Einkaufsgebühr. Jeder Genossenschafter ist während der Dauer von 10 Jahren, vom Datum seines Eintrittes an gerechnet, zur Wasserabnahme und Zahlung der Grundtaxen und Wasserzinsen, wie solche in der Generalversammlung jeweils festgelegt werden, verpflichtet. Der Austritt erfolgt: a) durch Tod; b) durch Handänderung, die dem Vorstand mit den erforderlichen Angaben zu melden ist; c) nach 10jähriger Mitgliedschaft auf Ende eines Kalenderjahres unter Beobachtung einer dreimonatlichen Kündigungsfrist; d) durch Ausschluss. Beim Ausscheiden zufolge Todes oder Handänderung treten die jeweiligen Erben, bzw. Rechtsnachfolger ohne weiteres in die bisherigen Rechte und Pflichten des Vorgängers ein. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Erzielung eines Gewinnes wird nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. die Generalversammlung; 2. der Vorstand, bestehend aus drei bis sieben (gegenwärtig drei) Mitgliedern; 3. die drei Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Quästor und Aktuar je zu zweien kollektiv. Dem Vorstand gehören an: Heinrich Weber, Fabrikant, als Präsident; Edwin Bosshard, Posthalter, als Aktuar. und Alfred Bosshart, Landwirt, als Quästor; alle von Russikon, in Madetswil-Russikon. Geschäftslokal: In Madetswil.

Bern — Berne — Berna

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Spezereien, Haushaltungsartikel, Wein. — 1926. 13. Dezember. Inhaberin der Firma **Frau Herrmann-Brechbühl**, im Unterfrittenbach, Gemeinde Lauperswil, ist Frau Lina Herrmann geb. Brechbühl, Friedrichs Witwe, von Langnau, im untern Frittenbach, Gde. Lauperswil. Spezereien und Haushaltungsartikel sowie Grosshandel mit Wein (Zweiliterhandel).

Bureau Thun

11. Dezember. Aus dem Vorstand der **Käsereigenossenschaft in Oberlangenegg**, in Oberlangenegg (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1914, Seite 3), sind ausgeschieden: der Vizepräsident Gottfried Oesch, der Sekretär Karl Moser und die Beisitzer Johann Wenger, Gottlieb Oesch, Johann Kneubühl, Friedrich Bieri, Christian Oesch und Fritz Liechti. In der Hauptversammlung vom 9. Mai 1925 wurde der Vorstand aus folgenden Personen neu bestellt: Präsident: Karl Oesch, von Oberlangenegg, Landwirt, Kehr, bisheriger; Vizepräsident: Karl Moser, von Zäziwil, Schmiedmeister, Egg, bisheriger Sekretär; Sekretär: Hermann Schenk, von Langnau, Landwirt, Steg; Kassier: Fritz Roth, von Eriz, Bäckermeister, Egg; Beisitzer: Gottlieb Roth, von Eriz, Landwirt, Steg; Milchfecker: Gottfried Oesch, von Oberlangenegg, Landwirt, Weier, bisheriger Vizepräsident; Fritz Wenger von Buchholterberg, Landwirt, Fischbach; Gottfried Kneuhühl, von Aeschlen bei Diessbach, Landwirt, Schwand; alle in Oberlangenegg. Präsident und Sekretär zeichnen namens der Genossenschaft je zu zweien kollektiv.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1926. 9. Dezember. **Käsereigenossenschaft Ohmstal und Umgebung**, mit Sitz in Ohmstal (S. H. A. B. Nr. 114 vom 16. Mai 1914, Seite 842 und dortige Verweisung). An Stelle des zurückgetretenen Kaspar Ambühl, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Isidor Stöckli, Landwirt, von und in Ohmstal.

Gasthaus. — 9. Dezember. Die Firma **Jakob Muff**, Gasthaus zum Löwen, in Ermensee (S. H. A. B. Nr. 250 vom 27. Oktober 1925, Seite 1802), ist infolge Verkaufs des Geschäfts und Verzichts des Inhabers erloschen.

Malaga-Wein, Kolonialwaren, Spirituosen, Delikatessen. — 10. Dezember. Die Firma **Jules Zwimpfer (Julio Zwimpfer)**, Malaga-Import und -Vertrieb, Kolonialwaren-, Spirituosen- und Delikatessenhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 63 vom 17. März 1926, Seite 484 und dortige Verweisung), ist infolge Verkaufs des Geschäfts und Verzichts des Inhabers erloschen.

10. Dezember. **Aktiengesellschaft für Industriewerte in Liquid. (Société Anonyme de Valeurs Industrielles en liq.)**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 235 vom 9. Oktober 1925, Seite 1700 und dortige Verweisung). Aus der Liquidationskommission sind folgende Mitglieder ausgeschieden: Eugène Meyer, Eugène Baud durch Tod, und Rudolf Zurlinden, Hugues de Loës und Dr. jur. Fritz Probst infolge Rücktritts; deren Kollektivunterschriften sind erloschen.

10. Dezember. **Schweizerische Nationalbank (Banque Nationale Suisse) (Banca Nazionale Svizzera)**, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Luzern (S. H. A. B. Nr. 20 vom 26. Januar 1926, Seite 144 und dortige Verweisung). Guillaume Pictet, gew. Bankier, ist infolge Todes aus dem Bankausschuss ausgeschieden. Der Bankrat hat in seiner Sitzung vom 16./17. September 1926 als Mitglied des Bankausschusses gewählt: Eduard Bordier, Bankier, von und in Genf.

Bau- und Möbelschreinerei, Spezereien. — 11. Dezember. **Annullierung.** Die im S. H. A. B. Nr. 286 vom 7. Dezember 1926, Seite 2135, publizierte Eintragung der Firma **Josef Lustenberger**, mech. Bau- und Möbelschreinerei; Spezereihandlung, in Willisau-Stadt, wird, weil irrtümlich, von Amtes wegen annulliert.

11. Dezember. **Milchverwertungsgenossenschaft Meierskappel**, mit Sitz in Meierskappel (S. H. A. B. Nr. 325 vom 30. Dezember 1913, Seite 2290 und dortige Verweisung). An Stelle des zurückgetretenen Fidel Koller, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident gewählt: Kandid Schwarzenberger, von Root (bisher Vizepräsident), und als Vizepräsident: Johann Kaufmann, Landwirt, von Horw, in Meierskappel.

11. Dezember. **Verband schweizerischer Schweinezucht-Genossenschaften und Einzelzüchter**, Genossenschaft, mit Sitz in Rothenburg (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1923, Seite 826 und dortige Verweisung). Der Präsident Josef Bisang wohnt nun in Luzern. Gemäss den Statuten befindet sich nunmehr der Sitz der Genossenschaft in Luzern, Löwenmatte.

Verfahren, Maschinen, Apparate usw. der Heizungs- und Feuerungstechnik. — 11. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Ignis A. G.**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 155 vom 7. Juli 1926, Seite 1241 und dortige Verweisung), hat gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Dezember 1926 den Sitz nach Zürich verlegt. Die Firma wird daher samt den Kollektivunterschriften von Gustav Adolf Wartmann, Walter Romang und Dr. Ottokar Serpek im Handelsregister des Kantons Luzern gelöscht.

Glarus — Glaris — Glarona

Beteiligungen, An- und Verkauf von Rohmaterialien der chemisch-technischen Branche. — 1926. 10. Dezember. Laut Statuten vom 8. Dezember 1926 ist, mit Sitz in Glarus, unter der Firma **Terpex A. G.**, eine Aktiengesellschaft auf unbeschränkte Dauer gebildet worden. Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung in irgendwelcher Form an ausländischen Unternehmungen auf dem Gebiete des Handels und der Industrie, besonders der Einkauf und Verkauf von Rohmaterialien der chemisch-technischen Branche. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 150,000, eingeteilt in 750 auf den Namen lautende Aktien von nom. Fr. 200. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung der Aktionäre, ein Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern, gegenwärtig von einem Mitgliede, und die Kontrollstelle. Soweit das Gesetz Bekanntmachungen durch öffentliche Blätter verlangt, werden dieselben durch das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern erlassen. Mitglied des Verwaltungsrates ist Jacques Spälti-Hefti, Buchdrucker, von Netstal und Glarus, in Glarus. Derselbe führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Das Rechtsdomizil befindet sich bei Obgenanntem. Im weitern wird Kollektivunterschrift unter sich erteilt an: Dr. Karl Schmoll, Fabrikant, von und in Wien (Oesterreich), und Ernst Kallós, Direktor, von Györ (Ungarn), in Budapest (Ungarn).

Zug — Zoug — Zugo

Wein-, Spirituosen- und Südfrüchte. — 1926. 9. Dezember. Eintragung von Amtes wegen auf Verfügung des Registerführers: Inhaber der Firma **Johann Pedret**, in Zug, ist Johann Pedret, spanischer Staatsbürger, in Zug. Wein-, Spirituosen- und Südfrüchtenhandlung.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Immobiliengesellschaft. — 1926. 9. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Domus A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 251 vom 26. Oktober 1923, Seite 2017 und dortige Verweisungen), Erwerb und Verwertung von Liegenschaften, sowie Beteiligung an andern Unternehmungen, ist Dr. Charles Eduard Bourcart ausgeschieden und seine Unterschriftsberechtigung für die Gesellschaft somit erloschen. An dessen Stelle ist von der Generalversammlung als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden: Werner Bossard, Advokat, von Willisauland, in Basel.

9. Dezember. Die am 13. August 1924 infolge Konkurses von Amtes wegen erfolgte Löschung der Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerische Lack- & Farben-Industrie A. G. (Industrie Suisse de vernis & couleurs S. A.)**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 191 vom 16. August 1924. Seite 1385 und dortige Verweisungen), Fabrikation und Handel in Lacken, Farben und verwandten Produkten, wird infolge des am 9. Dezember 1926 erfolgten Widerrufes des Konkurses aufgehoben und die Firma in der frühern Weise wieder eingetragen.

10. Dezember. Der Verein unter dem Namen **Kleinkinderschule in Bettingen**, mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 286 vom 8. Dezember 1925, Seite 2040 und dortige Verweisungen), Betrieb einer Kleinkinderschule in Bettingen, gibt als nunmehriges Geschäftslokal (Domizil) an: Bettingen.

Bankgeschäft. — 11. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Arthur Ernst Durlacher & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1924, Seite 220 und dortige Verweisungen), Bankgeschäft, erteilt Kollektivprokura an Eugen Teucher-Stehelin, von Frauenfeld (Thurgau), in Neu-Allschwil (Baselland), und Otto Theodor Huber-Nägelin, badischer Staatsangehöriger, in Basel.

Schuhwaren. — 10. Dezember. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Gysin & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 136 vom 16. Juni 1925, Seite 1045 und dortige Verweisungen), Schuhwaren en gros, ist die Kommanditeinlage der Frau Wwe. Helene Gysin geb. Meissner um Fr. 75,000 auf den nunmehrigen Betrag von einhundertfünfundzwanzigtausend Franken (Franken 125,000) vermindert worden.

10. Dezember. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Basler Glühlampenfabrik A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 154 vom 4. Juli 1924, Seite 1138 und dortige Verweisungen), Fabrikation und Verkauf von elektrischen Glühlampen usw., ist das bisherige einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Jakob Emil Strehler, ausgeschieden und seine Unterschrift damit erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt: Johann Walter Haller, Fürsprecher, von Bern, in Zug, welcher die Einzelunterschrift für die Gesellschaft führt. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Dornacherstrasse 21.

Chemisch-technische Produkte. — 10. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Therolit A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 235 vom 9. Oktober 1925, Seite 1700), Handel mit und Fabrikation von chemisch-technischen Produkten, ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird infolgedessen von Amtes wegen gestrichen.

Spundlappen, Brauereiartikel, Maschinen, Apparate und Armaturen. — 10. Dezember. Die Firma **Fritz Waldner**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1919, Seite 150), Fabrikation und Handel in Brauerei- und Kellereiartikeln, Maschinen, Apparaten und Armaturen, Vertretungen, ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss einer per Ende 1925 aufgestellten Bilanz auf diesen Termin übergegangen an die Aktiengesellschaft unter der Firma «Fritz Waldner Aktiengesellschaft» in Basel.

Unter der Firma **Fritz Waldner Aktiengesellschaft** gründet sich, mit dem Sitz in der Stadt Basel, eine Aktiengesellschaft, welche die Fabrikation von Spundlappen, Handel und Vertretung in Brauereiartikeln, Maschinen, Apparaten und Armaturen zum Zwecke hat. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Die Gesellschaftsstatuten sind am 7. Dezember 1926 festgestellt worden. Das Gesellschaftskapital beträgt zwanzigtausend Franken (Franken 20,000) und ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Gesellschaft anerkennt nur die in ihrem Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Eine Uebertragung oder Verpfändung von Aktien ohne Zustimmung der Generalversammlung ist nichtig. Die Gesellschaft übernimmt von Fritz Waldner in Allschwil dessen in Basel unter seiner Einzelfirma betriebenes Geschäft gemäss einer per Ende 1925 aufgestellten Bilanz (Gesamtaktiven Fr. 24,341.75, Gesamtpassiven Fr. 7444.25) zum Preise von Fr. 16,897.50 = dem Ueberschuss der Aktiven über die Passiven. Andere Aktiven und Passiven des Fritz Waldner werden von der Gesellschaft nicht übernommen. Die Uebernahme des Geschäftes erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1926. Der Uebernahmspreis ist zahlbar durch Uebergabe von 5 voll liberierten Apportaktien à Fr. 1000 zum Nominalwert, der Rest von Fr. 11,897.50 in bar. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Dem Verwaltungsrat steht die Vertretung der Gesellschaft nach aussen zu. Er besteht aus Fritz Waldner, Kaufmann, von Basel, in Allschwil. Der Verwaltungsrat bestimmt, wer für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt; zurzeit führen die rechtsverbindliche Einzelunterschrift das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Fritz Waldner und der Prokuraträger Fritz Schweighauser, von und in Bottmingen. Geschäftslokal: Schützenmattstrasse 9.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Fabrikation von Strickereiwaren und Textilprodukten. — 1926. 29. November. Die **Handschin & Ronus Aktiengesellschaft (Handschin & Ronus Société Anonyme) (Handschin & Ronus Limited)**, in Liestal, hat in der Generalversammlung vom 15. November 1926 § 21 ihrer Statuten revidiert. An den publizierten Tatsachen sind keine Aenderungen vorgenommen worden. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Walter Spiess, Direktor, von Ormalingen, in Liestal, welcher wie bis anhin als Direktor die Einzelunterschrift führt, und Hermann Uehlinger, Direktor, von und in Basel. Carl Handschin-Küderli, von und in Liestal, ist als Verwaltungsratsdelegierter zurückgetreten, verbleibt jedoch im Verwaltungsrat. Seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat ernannte zum Direktor der Gesellschaft: Charles Albert Ronus, von und in Basel, und erteilt ihm die Einzelunterschrift.

10. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Trambahngesellschaft Basel-Aesch (T. B. A.)**, in Reinach, hat in der Generalversammlung vom 29. Mai 1926 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 143 vom 21. Juni 1924, Seite 1059 und dortige Verweisungen publizierten Tatsachen getroffen: Das bisher Fr. 200,000 betragende, in 500 Stammaktien zu Fr. 100 und 1500 Prioritätsaktien zu Fr. 100 (sämtliche auf den Inhaber lautend) eingeteilte Aktienkapital ist durch Ausgabe von 1600 neuen auf den Inhaber lautenden Prioritätsaktien zu Fr. 100 um Fr. 160,000 erhöht worden. Das Aktienkapital beträgt Fr. 360,000 und zerfällt in 500 auf den Inhaber lautende Stammaktien von je Fr. 100 und 3100 auf den Inhaber lautende Prioritätsaktien von je Fr. 100.

Wäschefabrikation, Tricotagen, Strumpfwaren. — 10. Dezember. Die Firma **Stein & April**, in Zürich (Wäschefabrikation, Tricotagen und Strumpfwaren en gros); Kollektivgesellschafter: Abraham Chaim Stein und David April hat ihre Zweigniederlassung unter derselben Firma in Oberdorf (S. H. A. B. Nr. 113 vom 18. Mai 1925, Seite 865 und dortige Verweisung) aufgegeben; die Firma wird im Handelsregister von Baselland gelöscht.

10. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «L'air Liquide, Société Anonyme pour l'Etude et l'Exploitation des Procédés Georges Claude», in Paris, eingetragen im Handelsregister Seine in Paris, hat am 19. Februar 1926 in Allschwil (Baselland) eine Zweigniederlassung unter der Firma **L'air Liquide, Société Anonyme pour l'Etude et l'Exploitation des Procédés Georges Claude, Paris, succursale d'Allschwil**, errichtet. Die Ge-

sellschaft bezweckt: 1. das Studium, die Ausbeutung, den Verkauf von Patenten oder Erfindungen von Georges und Eugène Claude, bezüglich auf die Verflüssigung von Gasen, auf die industrielle Herstellung von Kälte, flüssiger Luft und Sauerstoff, auf deren Anwendung und Nutzbarmachung; 2. die industrielle Herstellung von Kälte, von flüssiger Luft, deren Anwendung und Nutzbarmachung, die Herstellung und Verflüssigung von Gasen, hauptsächlich von Sauerstoff, von Stickstoff und von Wasserstoff, deren Anwendung und Nutzbarmachung unter allen Formen, ohne Unterschied des Zustandes oder der Herkunft; 3. den Kauf, die Fabrikation, den Verkauf, die Nutzbarmachung aller Produkte, die direkt oder indirekt mit dem obigen Zwecke zusammenhängen, sowie aller Nebenprodukte, welche aus deren Fabrikation oder deren Anwendung herstammen, aller Maschinen oder Apparate, die zur Nutzbarmachung oder Anwendung dienen und ganz speziell den Kauf, die Fabrikation, den Verkauf, die Nutzbarmachung aller Produkte, Metalle oder Legierungen, die aus der Nutzbarmachung des Sauerstoffes, des Stickstoffs oder des Wasserstoffs abgeleitet werden oder herrühren, und zwar im reinen Zustande, gemischt oder zusammengesetzt, speziell aller sauerstoff- und stickstoffhaltigen Produkte; 4. das Studium, den Erwerb, die direkte oder indirekte Ausbeutung oder den Verkauf aller Patente, Erfindungen oder Verfahren, die mit dem obigen Zwecke zusammenhängen; 5. die Ausbeutung alles desjenigen, das direkt oder indirekt mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängt oder geeignet ist, den Gesellschaftszweck zu fördern, sei es auf direktem Wege oder auf dem Wege einer Gesellschaftsgründung. Die Gesellschaft kann alle Konzessionen verlangen oder erwerben, alle notwendigen Bauten errichten, Steinbrüche, Minen und Liegenschaften erwerben oder mieten und alle Verfahren übernehmen, die mit ihrem Zwecke zusammenhängen. Sie kann diese Konzessionen abtreten, verpachten, sich mit andern Gesellschaften verbinden oder fusionieren, sei es durch Erwerb von Aktien oder Gesellschaftsrechten, ferner durch Kredite oder in sonst einer Rechtsform. Sie kann alle diese Operationen sowohl allein als auch in Gemeinschaft unternehmen. Schliesslich kann sie ganz allgemein alle Geschäfte unternehmen, die direkt oder indirekt mit dem obengenannten Gesellschaftszweck zusammenhängen; möge es sich um industrielle oder kaufmännische Unternehmungen handeln, möge es Liegenschaften, Fahrnis oder finanzielle Angelegenheiten betreffen. Die Statuten datieren vom 24. Oktober 1902 mit Nachträgen vom 30. Juni und 29. Oktober 1903, 5. Mai und 7. Juli 1904, 25. Mai und 18. Juli 1905, 10. Juli und 29. Dezember 1906, 11. Januar, 19. Februar und 14. Mai 1908, 21. Mai, 27. Juni und 9. Juli 1910, 6. April, 20. Mai und 2. Juni 1911, 14. Mai und 8. Juli 1912, 5. Mai und 28. Juni 1913, 2. März und 16. Juni 1917, 8. Oktober 1920, 18. Februar 1921, 26. Juni, 5. Oktober, 19. November und 17. Dezember 1923, 21. November 1924, 5. März 1925 und 27. Februar 1926. Die Dauer der Gesellschaft ist auf 50 Jahre, vom Tage der Gründung an, festgesetzt, ausgenommen die Fälle einer vorzeitigen Auflösung oder einer Verlängerung gemäss den Statuten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60,000,000 und ist eingeteilt in 600,000 Aktien von je Fr. 100 französischer Währung. Die Aktien lauten auf den Namen oder auf den Inhaber nach Wahl des Aktionärs. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen für die Schweiz, soweit das Gesetz öffentliche Bekanntmachung vorschreibt, durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Die Organe der Gesellschaft sind: 1. die Generalversammlung; 2. der Verwaltungsrat, bestehend aus mindestens drei und höchstens 12 Mitgliedern, welche durch die Generalversammlung gewählt werden; 3. die Rechnungsrevisoren. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Er hat unbeschränkte Vollmacht für die Führung der Geschäfte der Gesellschaft. Zurzeit besteht der Verwaltungsrat aus: Georges Claude, Ingenieur, Prof. Arsène d'Arsonval, Professor; Lucien Rolland d'Estape, Ingenieur; Edouard Guillaume, Direktor; Paul Delorme, Ingenieur; Paul Lefebvre-Dibon, Industrieller; Robert Fromageot, Assureur maritime; Edmond Deschars, Ingenieur; Edouard Cauderay, Industrieller, und François Vernes, Banquier; alle französische Staatsangehörige, in Paris. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft führen: die Verwaltungsräte Lefebvre-Dibon und Deschars je kollektiv mit einem andern Verwaltuugsratsmitglied oder unter sich sowohl als Direktoren als auch als Verwaltungsräte, ferner zwei andere Verwaltungsräte kollektiv; Louis Calain, Chef der Abteilung für Buchführung und Finanzen, französischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Paris, kollektiv mit einem Verwaltungsrat oder Direktor oder mit dem Directeur-adjoint Georges Bexon oder mit dem Secrétaire Général André Chambrelent, beide französische Staatsangehörige, wohnhaft in Paris; der Directeur-adjoint Georges Bexon kollektiv mit einem Verwaltungsrat oder mit Chambrelent oder Calain, und der Secrétaire général André Chambrelent kollektiv mit einem Verwaltungsrat, einem Direktor oder mit Louis Calain. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift für die Zweigniederlassung wird ernannt: René Vandenhirt, belgischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Allschwil. Dieser führt für die Zweigniederlassung die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Allschwil, Mühlegasse 15.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Baugeschäft, Baumaterialien. — 1926. 13. Dezember. Inhaber der Firma **Arnold Neier**, in Rheineck, ist Arnold Neier, von Waldstatt (Appenzell), in St. Margrethen. Baugeschäft und Baumaterialienhandlung. Ruderbach.

Bau- und Möbelschreinerei, Glaserei. — 13. Dezember. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. Gantner & Cie.**, mechanische Bau- und Möbelschreinerei und Glaserei, in Flums (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1924, Seite 154), ist die Gesellschafterin Mathilde Gantner ausgeschieden. An deren Stelle ist der Gesellschaft beigetreten: Franz Bossart, Schreiner, von Altishofen (Luzern), in Flums.

Kochfett- u. Margarinefabrik, Cocosnussfett-Raffinerie u. Oelimport. - 13. Dez. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Gattiker & Cie.**, Oelimport, Kochfett- und Margarinefabrik, in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1926, Seite 27), ändert die Natur des Geschäftes ab in Kochfett- und Margarinefabrik, Cocosnussfett-Raffinerie und Oelimport.

13. Dezember. **Milchlieferanten-Verein der Stadt St. Gallen & Umgebung**, Genossenschaft, mit Sitz in St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 11 vom 18. Mai 1925, Seite 865). Das Geschäftslokal befindet sich im Restaurant «Bierhof», Rorschacherstrasse 34, St. Gallen C.

Advokatur- und Inkassobureau. — 13. Dezember. Der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Härtsch & Lutz**, Advokatur- und Inkassobureau, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 92 vom 13. April 1908, Seite 650), ist als weiterer Gesellschafter beigetreten: Dr. jur. Hans Walter Härtsch, Advokat, von Tablat (St. Gallen O.), in St. Gallen C. Die Gesellschaftsfirma wurde abgeändert in **A. & W. Härtsch & Lutz.**

Appretur. — 13. Dezember. Die Firma **Emil Nabulon**, Appretur, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 25 vom 2. Februar 1925, Seite 176), ist infolge Aufgabe des Betriebes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1926. 8. Dezember. Die Firma **Adolf Müller**, Metzgerei und Wirtschaft, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 32 vom 13. Februar 1894, Seite 127), ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

Metzgerei und Wirtschaft. — 9. Dezember. Inhaber der Firma **Walter Bögli**, in Davos-Platz, ist Walter Bögli, von Seeberg (Bern), wohnhaft in Davos-Platz. Metzgerei und Wirtschaft.

Kolonialwaren, Konserven, Weine. — 10. Dezember. Die Firma **Witwe E. Schuhmacher-Palli**, in Chur (S. H. A. B. Nr. 133 vom 26. Mai 1913, Seite 962), ist infolge Abtretung des Geschäfts erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Emil Schuhmacher».

Inhaber der Firma **Emil Schuhmacher**, in Chur, welche am 1. Oktober 1926 entstanden ist, ist Emil Schuhmacher, von Seebach (Zürich), wohnhaft in Chur. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Witwe E. Schuhmacher-Palli». Kolonialwaren, Konserven, Weine usw. Untere Reichsgasse Nr. 148.

13. Dezember. Unter der Firma **Gesellschaft für Wertpapiere** hat sich, mit Sitz in Chur, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten wurden am 9. Dezember 1926 festgelegt. Die Gesellschaft bezweckt die Vornahme von Finanz- und Bankgeschäften im In- und Auslande. Das Aktienkapital beträgt Fr. 250,000 (zweihundertfünfzigtausend Franken) und ist in 50 Aktien zu je Fr. 5000 die auf den Namen lauten und voll einbezahlt sind eingeteilt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Verwaltungsratsmitglied Arthur Adler, Direktor, von Dättwil (Aargau), wohnhaft in Baden (Aargau), der für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Domizil: Dr. Anton Meuli, Advokaturbureau, Bahnhofplatz.

Aargau — Argovie — Argovia

1926. 6. Dezember. **Zuberbühler & Cie. Stickerei & Lingerie Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Zurzach (S. H. A. B. 1926, Seite 1625). In der Generalversammlung vom 24. Juni 1926 wurde festgestellt, dass vom Prioritätsaktienkapital weitere 92 Stück Aktien à Fr. 50 ausgegeben und voll einbezahlt sind. Der zweite Satz von § 4 der Statuten wurde abgeändert und lautet nunmehr wie folgt: Von den Prioritätsaktien sind zurzeit 17,304 Stück, entsprechend einem Nennwert von Fr. 865,200, ausgegeben.

10. Dezember. Die Firma **Jakob Wassmer, Weinhandlung**, in Rupperswil (S. H. A. B. 1911, Seite 218), ist erloschen.

Inhaber der Firma **Ernst Wassmer**, in Rupperswil, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt, ist Ernst Wassmer-Kopp, von Suhr, in Rupperswil. Weinhandlung. Seetalstrasse Nr. 125.

Hotel. — 10. Dezember. Die Firma **Gottlieb Müller**, Betrieb des Hotel Engel, in Rheinfelden (S. H. A. B. 1923, Seite 1783), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

11. Dezember. Die **Aktiengesellschaft der mechanischen Strickereien vormals Zimmerli & Cie. (Société anonyme des Tricotages à la mécanique ci-devant Zimmerli & Cie) (United Knitting Works Co. Ltd. late Zimmerli & Co.)**, in Aarburg (S. H. A. B. 1926, Seite 1939), hat ihr Aktienkapital von Franken 1,000,000 auf Fr. 700,000 reduziert durch Abstempelung der Aktientitel von nom. Fr. 5000 auf nom. Fr. 3500. In der Generalversammlung vom 30. November 1926 wurden die Statuten entsprechend abgeändert. Art. 3 derselben lautet: Das voll einbezahlte Gesellschaftskapital ist auf Fr. 700,000 festgesetzt, eingeteilt in 200 Aktien à Fr. 3500. Weiter vorgenommene Abänderungen der Statuten berühren die publizierten Tatsachen nicht.

11. Dezember. Die **Wasserversorgungs-Genossenschaft Mägenwil**, in Mägenwil (S. H. A. B. 1920, Seite 438), ist mit Aktiven und Passiven an die Gemeinde Mägenwil übergegangen. Die Genossenschaft wurde daher aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

13. Dezember. Die **Konsumgenossenschaft Siggenthal/Kirchdorf**, in Kirchdorf/Obersiggenthal (S. H. A. B. 1925, Seite 2098), hat an Stelle von Wilhelm Meier zum Beisitzer gewählt: Siegfried Suter, Dreher, von Freienwil, in Kirchdorf.

Weinhandlung. — 13. Dezember. Die Firma **Aeschbach-Sommerhalder**, in Burg (S. H. A. B. 1894, Seite 237), ist infolge Liquidation erloschen.

Elektrische Installationen. — 13. Dezember. Die Firma **Hans Meyer**, in Seengen (S. H. A. B. 1923, Seite 397), ist erloschen.

Inhaber der Firma **Willy Meyer**, in Seengen, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hans Meyer» übernimmt, ist Willy Meyer, von Dintikon, in Seengen. Elektrische Installationen. Poststrasse Nr. 310.

13. Dezember. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Egliswil**, in Egliswil (S. H. A. B. 1919, Seite 639), hat an Stelle von Johann Häusermann zum Aktuar gewählt: Max Weber, Dragoner,, Landwirt, von und in Egliswil, und an Stelle von Rudolf Häusermann zum Kassier: Johann Häusermann, Landwirt, von und in Egliswil, bisher Aktuar. Die Unterschrift des Rudolf Häusermann ist erloschen.

Spezialvertrieb von Schrauben und Mutteru, Eisenwaren. — 13. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **E. Meier & Co.**, in Brugg (S. H. A. B. 1924, Seite 1985), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma **Emil Meier**, in Brugg, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Emil Meier, Kaufmann, von Hittnau (Zürich), in Brugg. Eisenwarenhandlung, Schraubenvertrieb. Zürcherstrasse Nr. 421.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1926. 8. Dezember. Inhaber der Firma **Peter Ammann, Maurermeister**, in Ermatingen, ist Peter Ammann, von und in Ermatingen. Maurergeschäft.

Möbel- und Bauschreinerei. — Inhaber der Firma **Gustav Schuppli, jun.**, in Islikon, ist Gustav Schuppli, von Niederwil, in Islikon. Mechanische Möbel- und Bauschreinerei.

Dachdeckerei. — 9. Dezember. Inhaber der Firma **Jean Singer**, in Ermatingen, ist Jean Singer, von Fruthwilen, in Ermatingen. Dachdeckergeschäft.

Landesprodukten- und Schweinehandel. — 9. Dezember. Die Firma **Johann Gut**, Landesprodukten- und Schweinehandel, in Schlattingen (S. H. A. B. Nr. 122 vom 10. Mai 1910, Seite 846), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Drogerie und Kolonialwaren. — 9. Dezember. Inhaberin der Firma **Elise Nägeli-Peter**, in Diessenhofen, ist Elise Nägeli-Peter, von Horgen (Zürich), in Diessenhofen, mit ihrem Ehemann in gesetzlicher Gütertrennung lebend. Drogerie und Kolonialwaren.

Bäckerei, Konditorei, Wirtschaft. — 10. Dezember. Inhaberin der Firma **Witwe Anna Keller**, in Weinfelden, ist Anna Emilie Keller-Keller, von und in Weinfelden. Bäckerei, Konditorei und Wirtschaft zum Schäfli.

Lebensmittel. — 10. Dezember. Inhaber der Firma **Alwin Kunz-Hunkeler**, in Weinfelden, ist Alwin Kunz-Hunkeler, von Oetwil am See (Zürich), in Weinfelden. Lebensmittelgeschäft.

Bäckerei und Wirtschaft. — 10. Dezember. Inhaber der Firma **Otto Zeller**, in Neukirch, Gemeinde Egnach, ist Otto Zeller, von Gossau (St. Gallen), in Neukirch. Bäckerei und Wirtschaft.

10. Dezember. **Viehzuchtgenossenschaft Eschenz & Umgebung**, in Eschenz (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1914, Seite 426). Alfons Bach ist aus dem Vorstand ausgetreten und seine Unterschrift erloschen; an dessen Stelle ist

in den Vorstand und als Präsident gewählt worden: Alois Bammert, Tierarzt, von Tuggen (Schwyz), in Eschenz. Präsident und Aktuar kollektiv zeichnen rechtsverbindlich.

Lebensmittel. — 10. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Ruckle**, Lebensmittelgrosshandlung, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 224 vom 24. September 1924, Seite 1580), hat sich aufgelöst; die Liquidation ist durchgeführt, die Firma und damit die an Konrad Gonzenbach erteilte Prokura ist erloschen.

11. Dezember. Die **Genossenschaft für den Betrieb eines alkoholfreien Volkshauses**, in Frauenfeld, hat an der Generalversammlung vom 28. Juni 1926 ihre Statuten einer Revision unterzogen und dabei die Firma abgeändert in: **Genossenschaft alkoholfreier Volkshäuser.** Weitere Aenderungen sind interner Natur und berühren die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 38 vom 16. Februar 1909, Seite 258, publizierten Tatsachen nicht.

Motorräder, Velos und Nähmaschinen. — 11. Dezember. Inhaber der Firma **Otto Gubler**, in Neukirch, Gemeinde Egnach, ist Otto Gubler, von Matzingen, in Neukirch. Motorrad-, Velo- und Nähmaschinenhandlung, Reparaturwerkstätte.

Käsereiund Schweinemast. — 11. Dezember. Inhaber der Firma **Paul Müller**, in Moos, Gemeinde Istighofen, ist Paul Müller, von Istighofen, in Moos. Käserei und Schweinemast.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido

Cave di granito e quarzo. — 1926. 13 dicembre. La ditta **Dobbas-Carbonetto**, in Bodio (F. u. s. di c. del 17 febbraio 1926, n° 39, pag. 293), viene radiata d'ufficio in conformità dell'art. 28, n° 2, Regolamento 6 maggio 1890, in seguito a partenza della titolare.

Distretto di Mendrisio

Commestibili, vini. — 10 dicembre. La ditta **Agustoni Luigia Ved. fu Francesco**, commestibili, vini, ecc., in Morbio Inferiore (F. u. s. di c. del 28 novembre 1912, n° 296, pag. 2071), è cancellata ad istanza dell'erede per decesso della titolare.

10 dicembre. La ditta **Internationale Speditions Gesellschaft Baumann e C. Magdeburgo, filiale di Chiasso**, con sede in Magdeburgo e succursale a Chiasso, della quale è proprietario e gerente Carlo Held, da e in Magdeburgo, spedizioni internazionali (F. u. s. di c. del 14 agosto 1925, n° 187, pag. 1409, e del 3 agosto 1926, n° 178, pag. 1409), notifica: che la procura conferita a Luigi Golay è cessata.

Frutta, legumi, polleria, conserve e generi alimentari. — 10 dicembre. **La ditta Antonia Riva-Carò**, frutta, legumi, polleria, conserve e generi alimentari, in Chiasso (F. u. s. di c. del 12 gennaio 1916, n° 9, pag. 47), è cancellata d'ufficio in seguito a fallimento della titolare pronunciato dalla pretura di Mendrisio con decreto 2 dicembre 1926.

Osteria. — 10 dicembre. Titolare della ditta **Cavadini Giacomo**, in Morbio Superiore, è Giacomo Cavadini, di Carlo, da Mendrisio, domiciliato a Morbio Superiore. Osteria.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully

Charcuterie. — 1926. 9 décembre. La maison **Robert Egger**, charcuterie, à Cully (F. o. s. du c. du 4 décembre 1923, n° 284, page 2270), est radiée par suite de remise de commerce.

Charcuterie. — 9 décembre. Gottfried Moser, fils de défunt Jacob Moser, de Herbligen (Berne), domicilié à Morat, fait inscrire qu'il est le chef de la maison **Gottfried Moser**, à Cully. Charcuterie.

Menuiserie et charpente. — 10 décembre. Henri Eich, fils de défunt Alfred Eich et son fils Alfred-Frédéric Eich, les deux d'Echichens, domiciliés à Chexbres, ont constitué sous la raison sociale **Eich et fils**, une société en nom collectif dont le siège est à Chexbres et qui a commencé le 15 novembre 1926. Entreprises de menuiseries et charpentes.

Boulangerie, épicerie, denrées alimentaires, mercerie, tabacs. — 11 décembre. Le chef de la maison **Alexis Henchoz**, à Aran-Villette, est Alexis, fils de Jules Henchoz, de Château-d'Oex, domicilié à Aran-Villette. Boulangerie, épicerie, denrées alimentaires, mercerie, tabacs.

Bureau d'Echallens

Cafetier, cigares et tabacs. — 11 décembre. La maison **Philomène Pichonnaz**, à Assens, cafetier, cigares et tabacs (F. o. s. du c. du 9 septembre 1920, n° 231, page 1728), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Bureau de Grandson

10 décembre. Dans son assemblée générale du 14 janvier 1924, la **Société de Fromagerie de Concise**, société coopérative, dont le siège est à Concise (F. o. s. du c. du 16 octobre 1916, n° 243, page 1579), a renouvelé son comité comme suit: président: René Du Pasquier, de Neuchâtel et Fleurier; secrétaire-caissier: Charles Paris, de Concise; membres: Henri Sandoz, des Ponts-de-Martel (déjà inscrit); Ernest Du Pasquier, de Neuchâtel et Fleurier; tous agriculteurs, domiciliés à Concise; en remplacement de Gustave Thibaud, Fritz Thibaud et Eugène Thibaud, démissionnaires,

Bureau de Lausanne

10 décembre. Sous le nom de **Caisse paritaire d'assurance-chômage de l'Association des Industries Vaudoises**, il a constitué, suivant statuts du 20 novembre 1926, une société coopérative fondée sur les dispositions des articles 678 et suivants du Code fédéral des obligations. Le siège de la société est à Lausanne. Sa durée est illimitée. La société a pour but de secourir, par le paiement d'allocations journalières, durant la période de chômage, les ouvriers et employés des industriels affiliés à la Caisse, ce à l'exclusion de tout but lucratif. La société peut constituer des Caisses régionales, ou locales, ou des Caisses par catégories d'industries et déléguer ses pouvoirs pour la gérance des dites caisses, ou enfin admettre dans son sein des Caisses déjà constituées, pour autant que leurs statuts excluent tout but lucratif. La Caisse est régie par les dispositions de la loi fédérale du 17 octobre 1924 concernant l'allocation de subventions pour l'assurance-chômage, ainsi que par toutes les prescriptions légales qui pourraient compléter la dite loi ou en assurer l'exécution tant au fédéral qu'au cantonal. Tout ouvrier ou employé, âgé d'au moins 16 ans révolus et occupé dans l'exploitation d'un industriel faisant partie de la société, peut faire partie de la Caisse, pour autant qu'il n'est pas déjà affilié à une autre institution analogue. L'admission dans la Caisse a lieu à condition que l'ouvrier ou employé jouisse d'une capacité de travail normale, ce qui peut être justifié par un certificat médical. La demande d'admission peut être verbale ou écrite; elle est présentée au comité. La qualité de membre de la Caisse se perd: a) par le décès; b) lorsque l'assuré cesse d'être lié par un contrat de travail à un industriel faisant partie de la société; c) par suite d'incapacité permanente de travail; d) lorsque l'assuré a atteint l'âge de 65 ans, ou la limite d'âge qui sera ultérieurement fixée par la loi fédérale sur l'assurance-vieillesse; e) par l'exclusion, qui peut être prononcée par le comité avec droit de recours dans les 20 jours à l'assemblée générale; f) par le passage dans une autre Caisse, ou par démission annoncée par écrit au comité. Le membre sortant perd tous droits aux prestations de la Caisse. Les prestations de la Caisse et ses frais généraux sont couverts: a) par les subsides de la Confédération; b) par les subsides cantonaux et, éventuellement, communaux; c) par les primes du personnel affilié; d) par les versements des industriels, par des dons ou toutes autres libéralités. Il est dû à la Caisse, par chaque assuré, le 2‰ de sa paie, à titre de prime; cette prime sera retenue à chaque paie par le patron et sera remise chaque mois par ses soins à la Caisse. Les versements des patrons de 2‰ également ont lieu dans la règle tous les trois mois. Les organes de la société sont les suivants: a) l'assemblée générale des délégués; b) le comité; c) les réviseurs des comptes. L'assemblée des délégués se compose des délégués des industriels et des délégués des assurés faisant partie de la société. Le nombre des délégués est déterminé par le total des ouvriers et employés, et selon un état arrêté au 31 décembre de chaque année. Le personnel de chaque industrie dont le patron est affilié a le droit de désigner un délégué pour chaque 200 ouvriers et employés. Les fractions inférieures à 200 donnent droit à un délégué quelle que soit l'importance du nombre d'ouvriers et employés composant cette fraction. De leur côté, les patrons désignent, dans chaque industrie, autant de délégués qu'il en a été désigné par le personnel assuré. Le comité se compose de 4 ou 6 membres, à raison d'un nombre égal de patrons et d'ouvriers ou employés. Ce comité sera présidé par un représentant des employeurs ou des assurés, désigné pour la première fois par l'assemblée constitutive et, pour la suite, par la personne désignée par l'assemblée des délégués. Le comité a pour mission d'administrer la société. Il représente la société vis-à-vis des tiers; il désigne les personnes ayant qualité pour engager celle-ci. Un secrétaire peut être désigné par le comité en dehors des sociétaires. Les engagements de la société sont pris à l'exclusion de toute responsabilité personnelle et individuelle des sociétaires. Le comité est composé de Auguste Genillard, industriel, d'Ormont-Dessus, à Bex, président; Max Blanchod, industriel, d'Avenches, à Lausanne; Albert Paillard, industriel, de Ste-Croix, y domicilié; Jules Francfort, tailleur de limes, de Vallorbe, y domicilié; et Alphonse Dubois, tisseur, de Mézières, à Mondon. Dans sa séance du 4 décembre 1926 et conformément aux articles 26 et 27 des statuts, le comité a décidé d'appeler aux fonctions de secrétaire Robert Mercier, de Coppet, avocat, à Lausanne, et de conférer la signature sociale à Auguste Genillard, président, et à Robert Mercier, secrétaire, qui engagent individuellement la société vis-à-vis des tiers. Bureau de la société: à Lausanne, Rue Pichard n° 2.

Bureau de Moudon

11 novembre. Par acte reçu M. Vacheron, notaire, à Moudon, le 23 octobre 1926, il a été constitué sous la dénomination **Pharmacie Moudonnoise S. A.**, une société anonyme ayant pour but la création et l'exploitation d'une pharmacie et de tout commerce similaire ou autre. Le siège de la société est à Moudon. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de trente mille francs (fr. 30,000), divisé en cent vingt actions nominatives de deux cent cinquante francs chacune, entièrement libérées. Il est en outre créé trente parts de fondateurs, au porteur, sans valeur nominale, dont les avantages sont fixés dans les statuts. Ces parts sont réparties au corps médical de Moudon ainsi qu'aux personnes ayant favorisé la création de la société et aux fondateurs. Les publications de la société auront lieu dans le Journal «L'Eveil» de Moudon. La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois à cinq membres, nommés pour trois ans. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire du conseil d'administration. Ce conseil peut en outre déléguer telle partie de ses pouvoirs à un ou deux de ses autres membres, lesquels sont en cette qualité autorisés à signer individuellement au nom de la société. Le premier conseil d'administration est composé de quatre membres, soit de: Ernest Ducret, de Chardonne, notaire, président; Henri Monachon, de Martherenges, restaurateur, vice-président; Jean-Emmanuel Braillard, de Moudon, banquier, secrétaire, et David Blanc, de Missy, boucher; tous domiciliés à Moudon. Dans sa séance du 23 octobre 1926, le conseil d'administration a désigné Henri Monachon, en qualité d'administrateur-délégué, avec pouvoirs de représenter la société vis-à-vis des tiers par sa signature individuelle apposée en cette qualité.

Bureau de Vevey

Epicerie, denrées coloniales. — 10 décembre. La société en nom collectif **Currat & Fresey**, à Vevey, épicerie, denrées coloniales (F. o. s. du c. du 16 juin 1925, n° 135, page 1046), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

1926. 10 décembre. Jacques Bernheim, de Bâle, à la Chaux-de-Fonds, et son épouse Henriette née Plaat ont constitué à la Chaux-de-Fonds, sous la raison **J. Bernheim et Co, Compagnie des Montres Timor (J. Bernheim et Co., Timor Watch Co.)**, une société en commandite qui a commencé le 10 décembre 1926 et dans laquelle Jacques Bernheim est associé indéfiniment responsable et Dame Bernheim, associée commanditaire pour une commandite de dix mille francs. Horlogerie, fabrication, achat et vente. Bureaux: Rue Léopold Robert 42; provisoirement jusqu'au 30 avril 1927: Rue Léopold Robert 66. La société donne procuration à Madame Henriette Bernheim-Plaat, associée commanditaire.

Bureau du Locle

26 novembre. Suivant procès-verbal authentique reçu Jules-F. Jacot, notaire, au Locle, le 12 novembre 1926, il a été constitué, sous la raison sociale **Société Immobilière Garage des Trois Rois, S. A.**, une société anonyme ayant son siège au Locle, et pour but l'acquisition, la construction, la location et la vente d'immeubles, au Locle et spécialement l'achat pour le prix de fr. 40,000 de l'article 219 du Cadastre du Locle, propriété de la Banque Cantonale Neuchâteloise. Les statuts portent la date du 12 novembre 1926. La durée de la société commençant le 1er novembre 1926, est illimitée. Le capital social est de vingt-cinq mille francs (fr. 25,000), divisé en 50 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les publications concernant les tiers ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans un journal local. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres, nommés pour trois années et rééligibles. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président ou du vice-président et d'un autre membre du conseil d'administration. Pour la première période triennale, le conseil d'administration est composé de trois membres qui sont: Georges Gabus, du Locle, industriel et négociant, au Locle, président; Jacques Nardin, du Locle, industriel, au Locle, vice-président; Philippe Boschung, du Locle, agent de droit, au Locle, secrétaire-caissier. Bureaux: Rue de France n° 11.

Fruits, légumes, conserves, vins et liqueurs. — 10 décembre. Le chef de la maison **Aldo Jamolli**, au Locle, est Aldo-Angélo Jamolli, de Semione (Tessin), domicilié au Locle. Fruits, légumes, conserves, vins et liqueurs. Grande Rue n° 23.

Bureau de Neuchâtel

Photographie, photogravure, cinémathèque, édition d'ouvrages, reliure et brochage. — 10 décembre. La maison **Victor Attinger**, office de photographie et photogravure, cinémathèque, édition d'ouvrages, reliure et brochage, à Neuchâtel (F. o. s. du c. n° 222 du 24 septembre 1925, page 1619), fait inscrire que la procuration individuelle conférée à Hermann-Fritz Hauser est radiée. La dite maison donne procuration collective à Paul-Arthur Fallet, originaire de Dombresson, comptable, domicilié à Neuchâtel, et à Hermann-Fritz Hauser, comptable, originaire de Cortaillod, y domicilié.

Genf — Genève — Ginevra

1926. 10 décembre. Suivant acte dressé le 29 novembre 1926, par Me Philibert Cramer, notaire, à Genève, il a été constitué sous la raison sociale **Société Immobilière Rue des Vollandes 62**, une société anonyme qui a pour objet l'acquisition, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et spécialement l'acquisition pour le prix de trente mille francs, d'un immeuble situé en la commune des Eaux-Vives, sis Rue des Vollandes 62, formant la parcelle 1587 avec le bâtiment n° 692, appartenant à Louis Braschoss. Son siège est aux Eaux-Vives. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en 10 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société sont faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. La société est valablement engagée par la signature de la majorité des administrateurs. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de Louis Braschoss, régisseur, de Genève, à Carouge. Siège social: Rue des Vollandes 62.

11 décembre. **Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache, Société Anonyme**, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 17 novembre 1925, page 1920). Le conseil d'administration a conféré la signature individuelle en qualité d'administrateur délégué à Edmond Naville (administrateur déjà inscrit). En outre, il a décidé que Charles von der Weid, administrateur inscrit, signera collectivement avec Nils Andersen, de Morges (Vaud), aux Eaux-Vives, appelé aux fonctions de directeur-technique.

11 décembre. **Société Genevoise des Logements hygiéniques**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 octobre 1923, page 1941). Le conseil est actuellement composé de Francis Reverdin (déjà inscrit); Pierre Carteret, notaire, de et à Genève; Albert de Roulet, régisseur, des Ponts-de-Martel (Neuchâtel), à Plainpalais; Robert Martin, notaire, de Genève, à Chambésy, et Paul Addor, régisseur, de Genève, aux Eaux-Vives, lesquels signent conformément aux statuts. Les anciens administrateurs: Frédéric Ferrière, décédé; Guillaume Fatio, Louis Debarge, Paul van Berchem et Jules de Westerweller, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

11 décembre. **Société Immobilière La Berge**, société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 5 juillet 1922, page 1317). Léon Maillard, négociant, de Siviriez (Fribourg), à Plainpalais, a été nommé seul administrateur, en remplacement d'Albert Filiberti, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

11 décembre. Aux termes d'acte reçu par Me Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 8 décembre 1926, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière rue Etienne Dumont N° 20**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de cent mille francs, d'un immeuble sis en la commune de Genève, Rue Etienne Dumont n° 20, propriété actuelle des consorts de Charrière de Sévery. Son siège est à Genève. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 10 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre, en la personne de Charles Fischer, entrepreneur, du Petit-Saconnex, y domicilié. Siège social: Rue Petitot 10, chez «Herren et Guerchet».

11 décembre. Aux termes d'actes reçus par Me F.-M. Rehfous, notaire, à Genève, le 4 décembre 1926, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière des Chanats**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles dans le canton de Genève et notamment l'achat pour le prix de cinq mille neuf cent quatre-vingt-deux francs d'un immeuble sis au Chemin des Chanats, parcelles 2344 B et 2348 de Bellevue, propriété de Jean-Louis Cougnard. Son siège est à Chambésy (commune de Pregny). Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à deux mille francs (fr. 2000), divisé en 10 actions de fr. 200 chacune, nominatives. Les publications émanant de la société ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un seul administrateur ou par un conseil d'administration de deux ou trois membres. Lorsque la société a un seul administrateur, elle est valablement engagée par la signature individuelle de cet administrateur. Lorsque la société a plus d'un administrateur, le conseil d'administration détermine la forme de la signature et désigne les personnes autorisées à signer valablement pour la société. Pour la première période de six ans l'administration est confiée à un seul administrateur, nommé en la personne d'Arthur-Jules Morel, électricien, de Chardonne (Vaud), à Chambésy.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux
Registro dei beni matrimoniali

Bern — Berne — Berna

Bureau de Courtelary

1926. 9 décembre. D'un contrat de mariage du 18 octobre 1926, il appert que les époux **André Vuille**, maître-boucher, à Tramelan-Dessus, associé de la société en nom collectif «Vuille frères», boucherie-charcuterie, à Tramelan-Dessus (F. o. s. du c. du 9 mai 1924, n° 108, page 779), et Dame Thérèse-Anna née **Juillerat**, des Bois, ménagère au dit lieu, ont adopté le régime de la séparation de biens (art. 241 et ss. C. c. s.).

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Kuba — Neuer Zolltarif und Konsulargebühren

Laut Bericht des schweizerischen Konsulats in Havanna soll der neue kubanische Zolltarif, dessen Inkraftsetzung bereits vor einigen Monaten angekündigt wurde (siehe «Mitteilungen und Dokumente» Nrn. 60 vom 30. Juli und 70 vom 3. September 1926), nun auf 1. Januar 1927 zur Anwendung gelangen. Es sei jedoch immer noch nicht möglich, etwas über die Aenderungen zu erfahren, die der neue Tarif gegenüber dem bisherigen Zustand bringen wird.

Wie das Konsulat ferner meldet, soll beabsichtigt sein, die Konsulargebühren für Warensendungen nach Kuba auf 1 % des Wertes, von $ 5.— aufwärts, festzusetzen, doch sei noch nicht sicher, ob diese Neuerung eingeführt werde.

Internationaler Postgiroverkehr — Service International des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 15. Dezember an — Cours de réduction à partir du 15 décembre

Belgique (Belga) fr. 72.15; Dänemark Fr. 138.10; Freie Stadt Danzig Fr. 100.10; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123.25; Italie fr. 23.75; Luxemburg (Belga) Fr. 72.15; Niederlande Fr. 207.10; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73.25; Schweden Fr. 138.45; Ungarn (pro Million) Fr. 72.75; Grande-Bretagne fr. 25.20.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuation des cours est réservée.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Hypothekarkasse des Kantons Bern

Kündigung von Kassascheinen und Obligationen

Diejenigen von uns ausgegebenen, zu 5% und 5½% verzinslichen Kassascheine und Obligationen, deren laufende Anlageperiode in der Zeit vom 30. Juni bis 31. August 1927 zu Ende geht, werden hiemit gekündigt. Der letzte Tag der laufenden Anlageperiode ist der Verfalltag.

Für alle nicht zur Verlängerung der Anlagedauer angemeldeten Titel hört die Verzinsung vom Verfalltage an auf. Der Zinsfuss, zu welchem die Verlängerung erfolgt, wird später bekannt gegeben. (8887 Y) :3307

Bern, den 10. Dezember 1926.

Der Verwalter: **Wyss.**

Greyerzer Milchwerke A. G. Epagny-Gruyères

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Montag den 27. Dezember 1926, nachmittags 2 Uhr im Bureau der Gesellschaft

TRAKTANDEN:

1. Zuwahl von 4 Mitgliedern des Verwaltungsrates.
2. Beschlussfassung über Abänderung von Art. 4 Abs. 2 der Statuten.

Eintrittskarten sind bis zum 24. Dezember 1926 gegen Ausweis über den Aktienbesitz am Sitz der Gesellschaft zu erheben. '3312

Epagny, den 13. Dezember 1926.

Der Verwaltungsrat.

liefern in allen Ausführungen und zu den billigsten Fabrikpreisen

Steiner, Guhl & Co.
Briefordner-Fabrik
Basel

Toggenburger Gaswerk A. G. Wattwil

Dividenden-Zahlung

Coupon Nr. 13 pro 1925/26 unserer Aktien wird ab heute mit

Fr. 30.—

abzüglich 3 % eidgenössische Couponsteuer, bei folgenden Zahlstellen eingelöst: **Schweiz. Bankgesellschaft in Lichtensteig** und bei ihren andern Sitzen und Filialen; **St. Gallische Kantonalbank, Filiale Wattwil; Spar- und Leihkasse Kappel.** (5332 G) -3310

Wattwil, den 13. Dezember 1926.

Der Verwaltungsrat.

MYCETA S. A.

Fabrique romande de levure pressée

NYON

L'assemblée générale ordinaire convoquée pour le 21 décembre prochain n'aura pas lieu.

Messieurs les actionnaires sont convoqués le **27 décembre 1926, à 14 heures au Château de Nyon**, en: (27669 L) :3316

I. Assemblée générale extraordinaire

Ordre du jour: Modification aux statuts.

II. Assemblée générale ordinaire

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le conseil d'administration.

Siège social: **LAUSANNE** 2834

Diffuseurs

économiques et scientifiques pour bureaux, restaurants, magasins, collèges, hôpitaux, etc.

Pas d'éblouissement!
Pas d'absorption de lumière!

En vente chez tous les bons électriciens ou chez

PETITPIERRE FILS & Co Neuchâtel — Agence Suisse romande et italienne

USINE TARCOS S. A. St-Imier — Agence Suisse allemande

EXPERTISEN

Einrichten und Nachtragen von Buchhaltungen. Kontrollstelle für Aktiengesellschaften. Steuer-Angelegenheiten.

Langjährige Praxis

Adolf Güng, Bücher-Experte

Zürich 6. Habsburgstrasse 6. Teleph. Hott. 0258

ZENITH

Die genaugehende, elegante und solide Uhr, ist ein zweckmässiges, dauerhaftes und stets geschätztes Geschenk.

In allen bewährten Uhrengeschäften erhältlich 2284

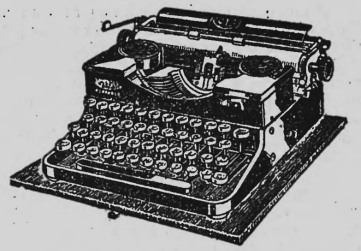
Multigraph

Rotations-Typenvervielfältiger

hilft zur Belebung stiller Zeiten. Täglich sendet er tausende von Schriftstücken hinaus, die wie Originalbriefe wirken. 34

Broschüre kostenlos durch

Multigraph & Adrema A.G., Zürich



Die „Royal Portable"

ist eine Schreibmaschine und kein Spielzeug
Das Meisterwerk eines Meisters
:: Vorteilhafte Kleinmaschine :: 140

A. Muggli **Bern,** Hirschengraben 10
Basel, Freiestrasse 93
Fribourg, Rue de Lausanne 75

TELEGRAMM- & BRIEFADRESSE } **Gummi-Maag**

Beste Bezugsquelle für: 1356

Gummischläuche
für jede Verwendungsart
Gummi- u. Asbestwaren
für Industrie und Gewerbe
Treibriemen etc.

Mehr als 40jährige Erfahrung in der Branche

Gummi - Maag Zürich, Löwenstrasse 69 (Bahnhofplatz)

St. Gallische Kantonalbank

Wir künden hiermit alle zu

5½ 5¼ und 5%

verzinslichen, **kündbaren und bis 31. März 1927** kündbar werdenden Obligationen unserer Bank zur Rückzahlung auf den nächsten Verfalltermin.

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört deren Verzinsung auf. (5328 G) -3300

In Konversion offerieren wir, solange Konvenienz, unsere

4¾% Obligationen

auf 3, 4 oder 5 Jahre fest.

St. Gallen, den 15. Dezember 1926.

ST. GALLISCHE KANTONALBANK:
Die Direktion.

Carbonpapier Colomba

(Ia. Schweizerfabrikat)

für Schreibmaschine, Handschrift und Buchhaltungsmaschinen empfehlen 3127

P. Gimmi & Co.
z. Papyrus
St. Gallen

Muster gerne zu Diensten

Hallo!

Ia. konkurrenzloses Patent der Eisenindustrie (Bilder und Spiegelhalter) zu verkaufen, ev. zu verpachten. Auskunft gegen Rückporto. K. Loosli, Dammstrasse 20, Burgdorf. -3311

Festgeschenke!

Preiswürdige, behagliche **Peddig-Rohrmöbel** naturweiss oder gebeizt. Wetterfeste **Boondoot-Rohrmöbel** **Weidenmöbel** **Gestäbte-Rohrmöbel** in allen Farben 3302 **Liegestühle** **Krankenstühle**

Besuch, Mustersendungen und Kataloge zu Diensten

CUENIN - HÜNI & Cie.
Rohrmöbelfabrik Kirchberg (Bern)

Schweiz. Nähmaschinen-Fabrik A. G. Luzern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag den 28. Dezember 1926, vormittags 11 Uhr im Sitzungszimmer der Schweiz. Kreditanstalt (Wagenbachhof)

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes. (6581 Lt) :3317
3. Vorlage der Jahresrechnung pro 1925/26, sowie des Revisorenberichtes.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1926/27.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom 18. Dezember an zur Einsicht der Herren Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Luzern, den 14. Dezember 1926. *Namens des Verwaltungsrates,* Der Präsident: Ch. Blankart.

Aktiengesellschaft Hotel Gurnigel

Ausserordentliche Generalversammlung

Donnerstag den 30. Dezember 1926, nachmittags 2½ Uhr im Gesellschaftszimmer des Kasinos in Bern

TAGESORDNUNG:

Statuten-Revision: Abänderung der Art. 1, 19, 23, 27, 28, 29 der Statuten vom 6. Juli 1903.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien bis und mit Montag den 27. Dezember 1926 mit einem zu unterzeichnenden Bordereau versehen, in Bern: bei der Kantonalbank von Bern, bei der Spar- und Leihkasse und der Schweiz. Kreditanstalt; in Basel: bei den Herren Dreyfus Söhne & Co.; in Zürich: bei der Eidgen. Bank A. G., bis nach beendigter Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen die Zutrittskarte verabfolgt wird. (8947 Y) :3313

Bern, den 14. Dezember 1926.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Alb. Berger.

Vente d'actions

Le mardi 21 décembre 1926, à 14 heures, à Genève, 9 Cornaterie, en l'étude et par le ministère de Me Tapponnier, notaire, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de **2380 actions** de 500 Lire chacune, entièrement libérées, de la **Società Italiana L. Rasario,** établie à **Turin,** au capital de 1,500,000 Lire, divisé en 3000 actions. -3303

Geld, Zeit Ärger

spart die kleine hervorragende Anleimmaschine

Bonnacoll

Sie leimt schnell, sauber, sparsam Paketadressen Etiketten, Zettel etc.

Prospekt, Vorführung durch 3097

GEBRÜDER **SCHOLL**
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

Buchhaltungsbureau Herm. Frisch

ZÜRICH 6
Weinbergstrasse 57
Gegründet 1899

besorgt

Einrichtung und Nachtragung von Buchhaltungen aller Systeme. Bilanzen, Revisionen, Ordnen und Nachtragen vernachlässigter Bücher, Expertisen, Steuerangelegenheiten etc. 7

Dr. Oreste Croce

Docteur en sciences commerciales - Expert technique de publicité auprès de la Cour d'Appel de Milan
Via Larga N° 17, **Milan** (105) **Téléphone 89574**

Renseignements législatifs, financiers, économiques, commerciaux. Enquêtes et contrôles administratifs d'affaires privées et de représentants. Constitution, modification, fusion, dissolution et liquidation d'entreprises sociales. Compilation de statuts. Organisation des ventes et élaboration de budgets de publicité pour le lancement de produits. 3300

Recouvrements S. A.

(Inkasso A. G.)

Siège social **Berne** Butenbergplatz 1

Direction Générale et Administration **Neuchâtel** Faub. du Lac 11. Téléph. 153—155

Succursales:
MILAN — ROME

Correspondants: Sur toutes places étrangères.

NB. Services rapides de Recouvrements et de Contentieux, spécialisés pour l'étranger. 3273

Demandez tarifs et conditions à la Direction Générale.

Die heutigen mehrfarbigen **FABRIKANSICHTEN** (auf Briefbogen · Fakturen · Karten etc.) liefert als Spezialität: **Graphische Werkstätten HEINRICH WIEMKEN BASEL** Eigene Aufnahmen · Kostenfreier Besuch · TELEPHON SAFRAN 5358

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne